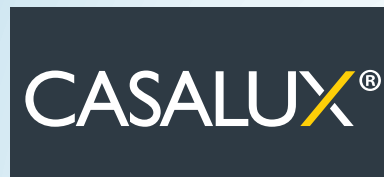




Montageanleitung Instruction de montage Istruzioni di montaggio

Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang/Produktteile.....	03
Benötigtes Werkzeug.....	03
Montage	04
Allgemeines	05
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren.....	05
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	05
Zeichenerklärung	06
Sicherheit	07
Sicherheitshinweise	07
Erstinbetriebnahme.....	10
Leuchte und Lieferumfang prüfen	10
Leuchte montieren	11
Funktionen über Fernbedienung einstellen	12
Batterien einlegen/Batteriewechsel.....	12
Reinigung.....	13
Aufbewahrung.....	14
Technische Daten	14
Konformitätserklärung	15
Entsorgung.....	15
Verpackung entsorgen.....	15
Leuchte entsorgen	15
Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!	15



LED Deckenleuchte

Sternenhimmel

Plafonnier à LED

Ciel étoilé

Plafoniera a LED

Cielo stellato



Deutsch03
Français.....18
Italiano 32



VERTRIEBEN DURCH:
COMMERCIALISÉ PAR: | COMMERCIALIZZATO DA:

MÜLLER-LICHT INTERNATIONAL GMBH
GOEBELSTRASSE 61/63
28865 LILIENTHAL
GERMANY

KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST-VENDITA 826752

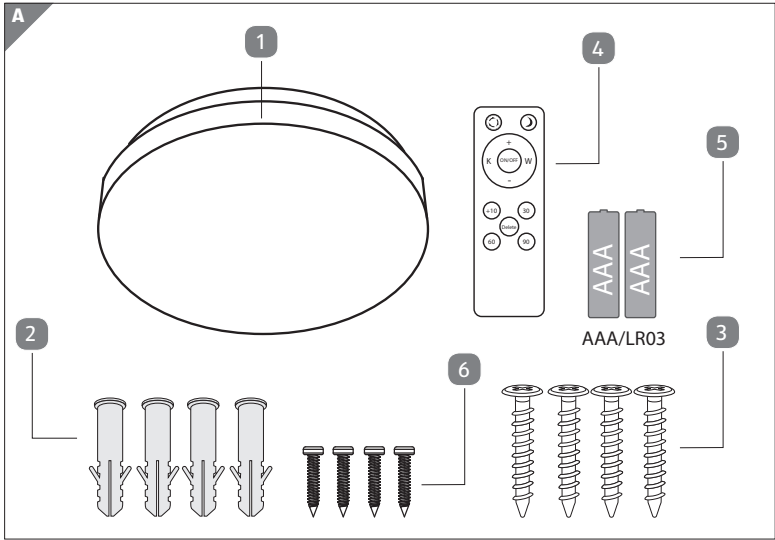
Bitte wenden Sie sich an Ihre ALDI SUISSE Filiale.
Veuillez vous adresser à votre filiale ALDI SUISSE.
La preghiamo di rivolgersi alla sua filiale ALDI SUISSE.

MODELL / MODÈLE / MODELLO:
46645 11/2023

3

JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI DI GARANZIA

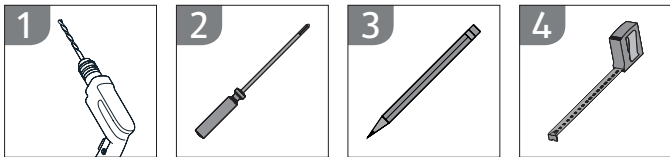
Lieferumfang/Produktteile



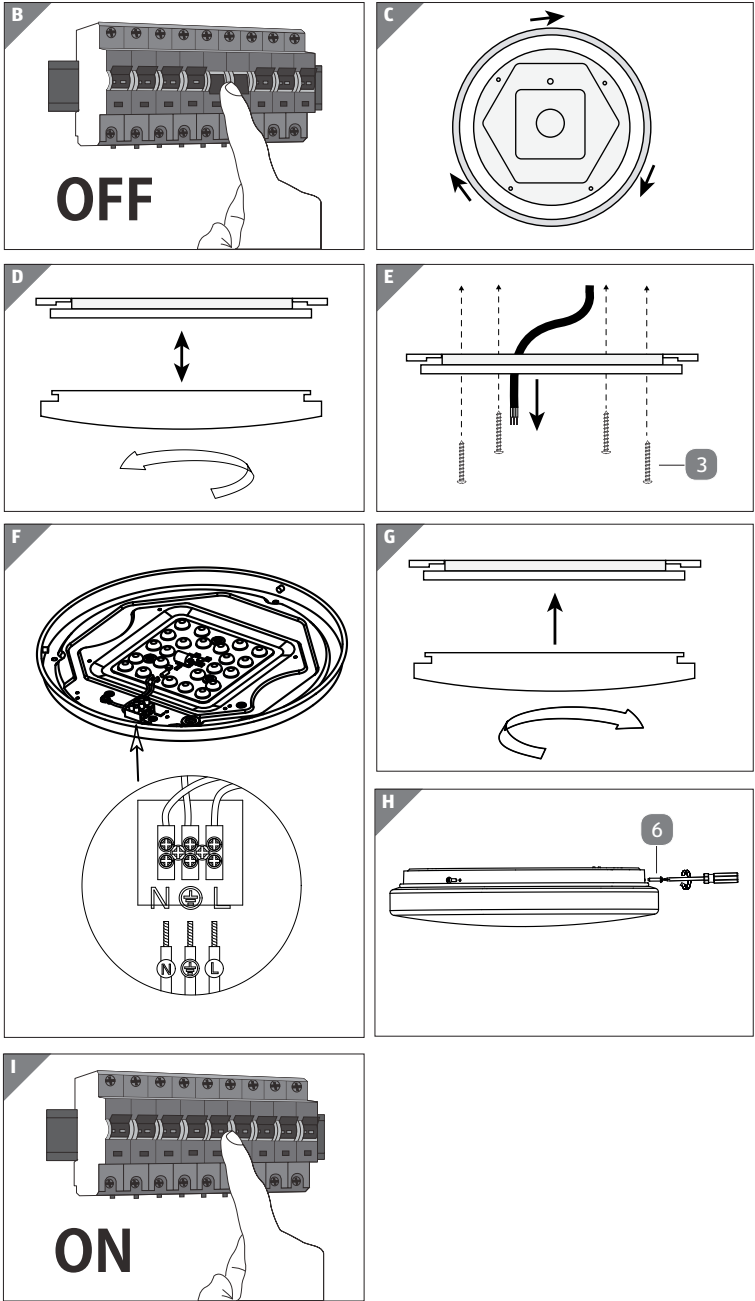
Lieferumfang/
Produktteile

- 1 LED-Deckenleuchte
- 2 Dübel, 4x
- 3 Schraube, 4x
- 4 Fernbedienung
- 5 AAA/LR03 Batterien, 2x
- 6 Schraube, 4x

Benötigtes Werkzeug



Montage



Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu dieser LED-Deckenleuchte mit Sternenhimmel (im Folgenden nur „Leuchte“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Verwendung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die Leuchte einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen und zu Schäden an der Leuchte führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die Leuchte an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Leuchte ist ausschließlich zur festen Installation von Innenräumen konzipiert. Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie die Leuchte nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf der Leuchte oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass Sie die Leuchte nur in Innenräumen verwenden dürfen.



Die Leuchte ist nicht dimmbar über konventionelle Dimmer.



Dimmbarkeit.



Wechselstrom.



Dieses Symbol weist auf Stromschlaggefahr hin.



Dieses Symbol kennzeichnet die Leuchte als Gerät der Schutzklasse I



Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Driver



Lichtquelle und Betriebsgerät des umgebenden Produktes sind für den Benutzer nicht ersetzbar.

IP20

Die Leuchte ist geschützt gegen feste Fremdkörper >12,5 mm.

Sicherheit

Sicherheitshinweise



Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu Stromschlägen führen.

- Bei der Installation dieser Leuchte handelt es sich um eine Arbeit an der Netzspannung; sie muss daher von einer autorisierten Fachkraft nach den länderspezifischen Installationsvorschriften und Anschlussbedingungen durchgeführt werden.
- Schließen Sie die Leuchte nur an, wenn die Netzspannung in Ihrem Haushalt mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Der für den Leuchten- Anschluss vorgesehene Stromkreis muss mit einer **10/16 A-Sicherung** abgesichert werden.
- Nehmen Sie die Leuchte bei erkennbarem Defekt umgehend außer Betrieb.
- Öffnen oder manipulieren Sie niemals die Leuchte.
- Lassen Sie Arbeiten an der Leuchte grundsätzlich durch eine Elektrofachkraft oder unseren Kundendienst durchführen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen.
- In dieser Leuchte befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Der Hersteller/Vertreiber dieser Leuchte übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die als Folge unsachgemäßer Montage/unsachgemäßen Gebrauchs entstehen.
- Überschreiten Sie nicht die angegebene Netzspannung (siehe Kapitel „Technische Daten“).
- Halten Sie offenes Feuer und heiße Flächen von der Leuchte fern.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in die Leuchte hineinstecken.
- Drehen Sie vor Beginn der Installationsarbeiten sowie vor Reinigungs- und

Wartungsarbeiten die Sicherung heraus bzw. schalten Sie den Sicherungsautomaten aus. Überprüfen Sie mit einem Spannungsprüfer die Spannungsfreiheit.

- Ersetzen Sie eine gebrochene Schutzabdeckung sofort und nur durch Originalbauteile.

Batterie Sicherheitsvorkehrungen!

HINWEIS!

- Kaufen Sie immer Batterien in der korrekten Größe und in der angegebenen Spannung.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt eingesetzt sind, unter Beachtung der beiden Pole (+ und -).
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien sofort aus dem Gerät.
- Setzen Sie die Batterien niemals übermäßiger Hitze aus (z.B. grelle Sonne, Feuer) und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Die Batterien könnten explodieren.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie wissen, dass das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird. Andernfalls könnten die Batterien auslaufen und Schäden verursachen.
- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Sollten Batterien verschluckt worden sein, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Falls die Batterien auslaufen, entfernen Sie sie mit einem Tuch und entsorgen Sie sie entsprechend. Vermeiden Sie, dass Batteriesäure mit Haut und Augen in Berührung kommt. Sollten Sie dennoch Batteriesäure in die Augen bekommen, spülen Sie diese gründlich mit viel Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf. Wenn Batteriesäure mit Ihrer Haut in Berührung kommt, waschen Sie die betroffene Stelle mit viel Wasser und Seife.
- Eine Batterie, die einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, kann durch das Auslaufen einer brennbaren Flüssigkeit oder eines brennbaren Gases zur Explosion führen.
- Die Anschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

 WARNUNG!

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Diese Leuchte kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Leuchte unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit der Leuchte spielen. Reinigung und Benutzererwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre von der Leuchte und der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

HINWEIS!**Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit der Leuchte kann zu Beschädigungen der Leuchte führen.

- Setzen Sie die Leuchte niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in die Leuchte.
- Tauchen Sie die Leuchte zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Die Leuchte kann sonst beschädigt werden.
- Geben Sie die Leuchte keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden sie dadurch zerstören.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile der Leuchte Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Lichtquelle und Betriebsgerät des umgebenden Produktes sind für den Benutzer nicht ersetzbar.
- Wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst ausgetauscht werden.

Erstinbetriebnahme

Leuchte und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Leuchte schnell beschädigt werden.

– Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie die Leuchte aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
3. Prüfen Sie, ob die Leuchte oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie die Leuchte nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Leuchte montieren

WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Durch unsachgemäße Arbeiten an der Netzspannung können Sie sich und andere verletzen.

- Lassen Sie die Installation ausschließlich durch eine autorisierte Elektrofachkraft durchführen.
- Stellen Sie vor dem Bohren sicher, dass an der gewünschten Stelle keine Stromleitungen, Wasserleitungen oder Heizungsrohre verlaufen. Verwenden Sie dazu geeignete Prüfgeräte.
- Beachten Sie die Sicherheitshinweise der verwendeten Bohrmaschine.
- Führen Sie die Installation im spannungsfreien Zustand durch. Schalten Sie den Sicherungsautomaten des Stromkreises aus. Sichern Sie ihn (z. B. mit einem Warnschild) vor Wiedereinschalten.



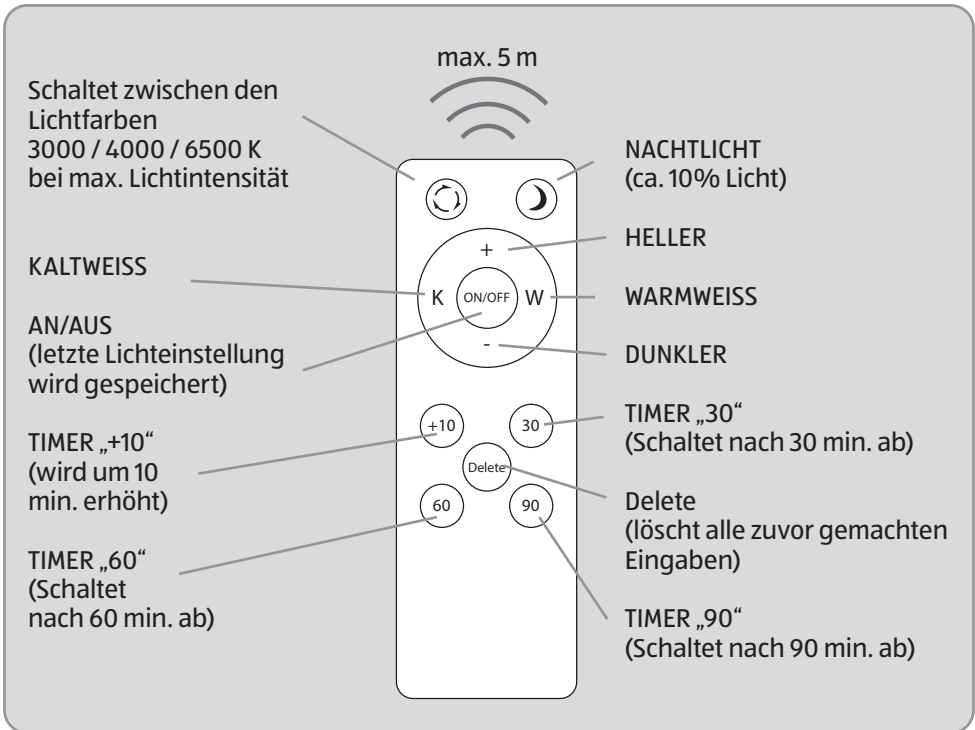
Verletzungsgefahr!

Das erforderliche Montagematerial (Dübel, Schrauben) ist abhängig von der Art des Untergrundes. Wenn Sie die Leuchte unsachgemäß montieren, besteht Verletzungsgefahr.

- Verwenden Sie nur Montagematerial, das geeignet ist für den Untergrund, auf dem Sie die Leuchte montieren wollen.
 - Lassen Sie sich ggf. im Fachhandel beraten.
1. Schalten Sie die Sicherung für den Leuchten-Anschluss aus.
 2. Durch Öffnen der Schrauben **6** an der Seite der Leuchte (siehe **Abb. H**) trennen Sie die Montageplatte von der Leuchte (siehe **Abb. C/D**).
Markieren Sie am gewünschten Montageort die Position der Bohrlöcher.
 3. Stellen Sie sicher, dass sich keine Kabel oder Leitungen in diesem Bereich in der Decke befinden.
 4. Bohren Sie die Bohrlöcher und montieren Sie die Montageplatte mit Hilfe der beiliegenden Schrauben **3** und Dübeln **2** oder anderem geeigneten Montagematerial. Achten Sie darauf das externe Netzanschlusskabel durch das dafür vorgesehene Loch geführt wurde (siehe **Abb. E**), sodass die einzelnen Leiter im Gehäuseinneren angeschlossen werden können (siehe **Abb. F**).
Lassen Sie den elektrischen Anschluss der Leuchte durch Fachpersonal vornehmen. Beachten Sie dabei Folgendes:
Die einzelnen Leiter des externen Netzanschlusskabels müssen über die Lüsterklemme korrekt an die entsprechenden Anschlüsse angeschlossen werden (siehe **Abb. F**):
 - stromführender Leiter (schwarz oder braun): L
 - Neutralleiter (blau): N
 - Schutzleiter (grün-gelb):
 5. Setzen Sie die Kunststoffabdeckung der Leuchte **1** so auf die Montageplatte, dass die Außenkanten der Abdeckung bündig auf der Gehäusedichtung liegen.
 6. Arretieren Sie die Abdeckung durch Eindrehen. Mit den Schrauben **6** wird die Abdeckung fixiert (siehe **Abb. H**).
 7. Stellen Sie sicher, dass die Kunststoffabdeckung der Leuchte korrekt und fest auf der Platte sitzt.
 8. Schalten Sie die Sicherung wieder ein.
- Die Leuchte ist nun betriebsbereit.

Funktionen über Fernbedienung einstellen

Über die mitgelieferte Fernbedienung können Sie sowohl die Lichtfarbe, als auch die Helligkeit der Leuchte einschalten sowie einen Timer einstellen.



Batteriewechsel / Entnahme

- Das Batteriefach an der Rückseite der Fernbedienung durch Herausschieben öffnen, Batterien einsetzen und Batteriefach wieder aufschieben.
- Entnehmen Sie die Batterie im umgekehrten Schritt.
- Bitte immer zwei baugleiche Batterien des Typs AAA/LR03 · 1,5 V $\equiv$ verwenden.
- Bitte auf korrekte Polung beim Einsetzen der Batterien achten.
- Die Seite des Pluspols (+) ist auf der Batteriehalterung gekennzeichnet.

Reinigung

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie die Leuchte niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Leuchte kann zu Beschädigungen der Leuchte führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, Metallschwämme und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
 - Geben Sie die Leuchte keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden sie dadurch zerstören.
1. Schalten Sie die Leuchte spannungsfrei.
 2. Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
 3. Wischen Sie die Leuchte mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

Aufbewahrung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie die Leuchte stets an einem trockenen Ort auf.
- Schützen Sie die Leuchte vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie die Leuchte für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen +5 °C und +20 °C (Zimmertemperatur).
- Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.

Technische Daten

Modell:	46645
Stromversorgung:	220–240 V ~ / 50 Hz
Schutzklasse:	I
Schutzart:	IP20
Abmessungen:	Ø 380 x 65 mm
Leistung:	24 W
Helligkeit der Lichtquelle:	2500 lm (bei 4000K)
Lichtfarbe:	3000–6500 K
Lebensdauer:	20 000 h
Dimmbar:	Nicht dimmbar über konventionelle Dimmer, dimmbar per Fernbedienung!
Batterie (Fernbedienung):	2x AAA/LR03 · 1,5V 
Artikelnummer:	826752

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F

Konformitätserklärung

C **€** Die EU-Konformitätserklärung kann unter der in der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann bei **MÜLLER-LICHT International GmbH, Goebelstraße 61/63, 28865 Lilienthal, Germany** angefordert werden.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.



Leuchte entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!



Sollte die Leuchte einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils, abzugeben.

Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Wir bieten Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von min. 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von min. 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät

gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest verbauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!



Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammel- stelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Hinweis zur sicheren Entnahme von Batterien:

Vor dem Entsorgen muss die Batterie vollständig entladen werden. Lassen Sie hierfür das Gerät so lange eingeschaltet, bis es nicht mehr leuchtet. Die Batterie ist vor dem Verschrotten aus dem Grundgerät zu entnehmen und muss getrennt von den anderen Geräteteilen entsorgt werden.

Für die Entnahme gehen Sie bitte wie unter **Batteriewechsel / Entnahme** beschrieben vor.

Beachten Sie bei der Entsorgung Batterien auch die Angabe zum chemischen System auf dem Typenetikett.

Dabei beschreiben die Angaben LR oder C die jeweilige Batterieart. In Bezug auf das chemische System gilt hierbei:

- LR: Alkali-Mangan-Batterie
- C: Lithium-Knopfzelle / R: Rundzelle

Répertoire

Répertoire	18
Généralités	19
Lire et conserver le mode d'emploi.....	19
Utilisation conforme	19
Légende.....	19
Sécurité	21
Consignes de sécurité	21
Précautions de sécurité concernant les piles !.....	22
Mise en service initiale	24
Vérifier la barre lumineuse et le contenu de la livraison.....	24
Monter le luminaire	24
Réglage des fonctions à l'aide de la télécommande.....	26
Remplacement / retrait des piles	26
Nettoyage	28
Conservation	28
Caractéristiques techniques.....	28
Déclaration de conformité.....	29
Élimination	29
Élimination de l'emballage.....	29
Élimination de la barre lumineuse.....	29
Élimination de les piles et accus	29
Remarque sur le retrait sûr des piles :	30

Contenu de la livraison/ Pièces de l'appareil

- 1 Plafonnier à LED
- 2 Chevilles, 4x
- 3 Vis, 4x
- 4 Télécommande
- 5 2 piles AAA/LR03
- 6 Vis, 4x

Ce mode d'emploi fait partie intégrante de ce plafonnier à LED (simplement appelé « luminaire » dans le reste du document). Il contient des informations importantes concernant la mise en service et l'utilisation. Avant d'utiliser la barre lumineuse, veuillez lire soigneusement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité. Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner de graves blessures et un endommagement de la barre lumineuse. Le mode d'emploi s'appuie sur les normes et règles en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, respectez également les directives et lois propres à votre pays. Conservez le mode d'emploi afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. Si la barre lumineuse est transmise à des tiers, joignez-lui impérativement ce mode d'emploi.



Utilisation conforme

La lampe a été conçue exclusivement pour éclairer les espaces intérieurs. Elle est destinée uniquement aux particuliers et ne convient pas à un usage commercial.

N'utilisez la barre lumineuse que conformément à son mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme étant non conforme et peut conduire à des dommages matériels. Le fabricant ou détaillant décline toute responsabilité quant aux dommages dus à une utilisation non conforme ou incorrecte.

Légende

Les symboles et remarques suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur la barre lumineuse ou sur l'emballage.



AVERTISSEMENT!

Ce symbole/mot de signalisation désigne un danger de degré moyen qui, s'il n'est pas écarté, peut conduire à des blessures graves voire mortelles.

AVIS!

Ce mot de signalisation met en garde concernant les dommages matériels possibles.



Ce symbole fournit des informations complémentaires utiles concernant l'utilisation.



Ce symbole indique que vous pouvez utiliser le luminaire à l'intérieur.



L'éclairage du luminaire ne peut pas être régulé avec un variateur traditionnel.



Atténuation.



Courant alternatif.



Ce symbole signale la présence d'un danger de choc électrique.



Ce symbole indique que le luminaire est un appareil appartenant à la classe de protection I.



Le symbole « GS » signifie « sécurité vérifiée ». Les produits repérés par ce symbole remplissent les exigences édictées par la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG).



Déclaration de conformité (voir le chapitre « Déclaration de conformité »): Ce symbole identifie les produits qui respectent toutes les prescriptions de l'espace économique européen.



La source lumineuse et le dispositif de commande du produit environnant ne peuvent pas être remplacés par l'utilisateur.

IP20

Le luminaire est protégé contre les corps étrangers solides >12,5 mm.

Sécurité

Consignes de sécurité



Risque de choc électrique !

Une installation électrique incorrecte ou une tension secteur trop élevée peut provoquer des chocs électriques.

- Pour l'installation de ce luminaire, un raccordement au secteur est nécessaire ; il doit donc être effectué par un professionnel autorisé selon les réglementations d'installation et conditions de raccordement spécifiques au pays.
- Vous ne devez raccorder le luminaire que si la tension réseau de votre maison correspond aux indications figurant sur la plaque signalétique.
- Le circuit électrique prévu pour le raccordement du luminaire doit être protégé par un fusible **10/16 A**.
- En cas de détection d'un défaut, cessez immédiatement d'utiliser le luminaire.
- N'ouvrez et ne manipulez jamais le luminaire.
- Par principe, laissez les travaux sur le luminaire à un électricien professionnel ou à notre service client.
- Seules des pièces détachées correspondant à l'appareil d'origine pourront être utilisées lors de réparations.
- Cette Leuchte présente des pièces électriques et mécaniques indispensables à la protection contre certaines sources de danger.
- Le fabricant/distributeur de ce luminaire n'est pas responsable des blessures ou dommages, qui sont dus à un montage incorrect/une utilisation incorrecte.
- Ne dépassez pas la tension réseau indiquée (voir chapitre « Caractéristiques techniques »).
- Éloignez les flammes nues et les surfaces chaudes du luminaire.
- Veillez à ce que les enfants ne placent pas d'objets dans le luminaire.
- Avant de commencer les travaux d'installation ainsi qu'avant tous travaux de nettoyage et d'entretien, enlevez le fusible ou coupez le disjoncteur. Vérifiez avec un détecteur de tension l'absence de tension.
- Remplacez immédiatement un couvercle de protection cassé, et uniquement par des composants d'origine.

Précautions de sécurité concernant les piles !

AVIS!

- Achetez toujours des piles de la bonne taille et de la tension indiquée.
- Assurez-vous que les piles sont correctement insérées, en respectant les deux pôles (+ et -).
- Retirez les piles si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée.
- Retirez immédiatement les piles usagées de l'appareil.
- N'exposez jamais les piles à une chaleur excessive (p. ex. soleil éblouissant, feu) et ne les jetez pas dans le feu. Les piles pourraient exploser.
- Retirez les piles si vous savez que le produit ne sera pas utilisé pendant une longue période. Dans le cas contraire, les piles pourraient fuir et provoquer des dommages.
- Conservez les piles hors de portée des jeunes enfants. Si des piles ont été avalées, consultez immédiatement un médecin.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Si les piles fuient, retirez-les avec un chiffon et mettez-les au rebut de manière appropriée. Évitez que l'acide des piles n'entre en contact avec la peau et les yeux. Si de l'acide de batterie entre en contact avec vos yeux, rincez-les abondamment à l'eau et consultez immédiatement un médecin. Si de l'acide de batterie entre en contact avec votre peau, lavez la zone concernée avec beaucoup d'eau et de savon.
- Une batterie exposée à une pression atmosphérique extrêmement basse peut provoquer une explosion en cas de fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable.
- Ne court-circuitiez pas les bornes.



AVERTISSEMENT!

Dangers pour les enfants et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées (par exemple, partiellement handicapées, âgées dont les capacités physiques et mentales sont limitées) ou dangers liés à un manque d'expérience et de connaissances (par exemple, adolescents).

- Cette barre lumineuse peut être utilisée par des enfants à partir de huit ans, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou un manque d'expérience et de connaissances si elles sont sous surveillance ou ont été informées concernant l'utilisation sûre de la barre lumineuse et les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec la barre lumineuse. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Maintenez les enfants de moins de huit ans à distance de la barre lumineuse et de la conduite de raccordement.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. En jouant, les enfants peuvent se retrouver coincés et s'étouffer.

AVIS!**Risque d'endommagement !**

Toute manipulation incorrecte de la Leuchte peut provoquer des dommages.

- N'exposez jamais le luminaire à une température élevée (chauffage, etc.) ou aux intempéries (pluie, etc.).
- Ne versez jamais de liquide dans le luminaire.
- Lorsque vous nettoyez la Leuchte, ne la plongez jamais dans l'eau et n'utilisez pas de nettoyeur à vapeur. La Leuchte risquerait sinon d'être endommagée.
- Ne lavez jamais la Leuchte au lave-linge. Vous risqueriez sinon de la détruire.
- N'utilisez pas la Leuchte si les composants en plastique de la Leuchte présentent des brèches ou des fentes, ou s'ils se sont déformés. Ne remplacez les composants endommagés que par des pièces de rechange d'origine adaptées.
- La source lumineuse et le dispositif de commande du produit environnant ne peuvent pas être remplacés par l'utilisateur.
- Lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant ou son service après-vente.

Mise en service initiale

Vérifier la barre lumineuse et le contenu de la livraison

AVIS!

Risque d'endommagement !

Si vous ouvrez l'emballage de manière négligente au moyen d'une lame acérée ou d'objets pointus, la Leuchte risque d'être endommagée rapidement.

– À l'ouverture, faites très attention.

4. Sortez la Leuchte de son emballage.
5. Vérifiez que la livraison est complète (voir Fig. **A**).
6. Vérifiez si le luminaire ou ses différentes pièces présentent des dommages. Si tel est le cas, n'utilisez pas la Leuchte. Veuillez contacter le fabricant à l'adresse indiquée sur la carte de garantie.

Monter le luminaire



AVERTISSEMENT!

Risque de choc électrique !

Les travaux non conformes sur le secteur peuvent vous blesser ou blesser d'autres personnes.

- Faites effectuer l'installation uniquement par un électricien professionnel autorisé.
- Avant le perçage, assurez-vous que le point souhaité n'est pas traversé par des conduites de courant, d'eau ou des tuyaux de chauffage. Utilisez pour cela des appareils de contrôle adaptés.
- Respectez les consignes de sécurité de la perceuse utilisée.
- Effectuez l'installation hors tension. Coupez le disjoncteur du circuit électrique.
- Sécurisez-le contre toute remise en route (par ex. par un panneau d'avertissement).



Risque de blessures !

Le matériel de montage nécessaire (chevilles, vis) dépend du type de support. Si vous montez le luminaire de manière non conforme, il y a risque de blessure.

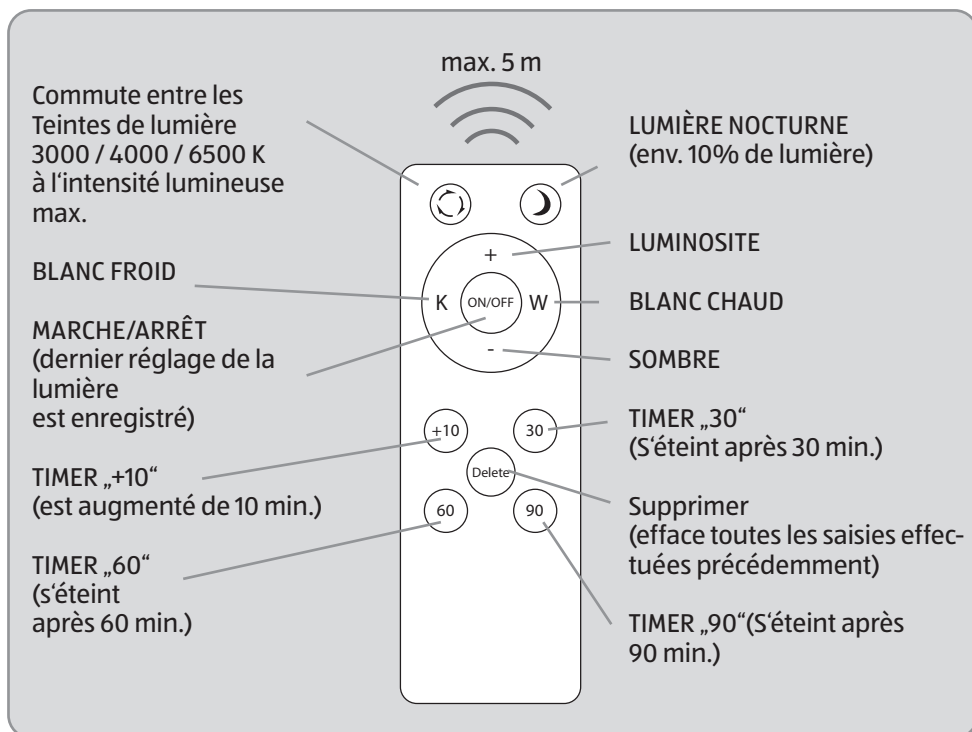
- Utilisez seulement du matériel de montage qui convient au support sur lequel vous souhaitez monter le luminaire.
- Demandez éventuellement conseil dans un magasin spécialisé.

1. Désactivez le fusible pour le raccordement du luminaire.
2. En ouvrant les vis **6** sur le côté du luminaire (voir fig. H), vous séparez la plaque de montage du luminaire (voir fig. C/D).
3. Marquez la position des trous de perçage à l'endroit de montage souhaité.
Assurez-vous qu'il n'y a pas de câbles ou de conduites dans le plafond à cet endroit.
4. Percez les trous et montez la plaque de montage à l'aide des vis **3** et chevilles fournies **2** ou de tout autre matériel de montage approprié.
Veillez à ce que le câble d'alimentation externe soit passé par le trou prévu à cet effet (voir fig. E), afin que les différents conducteurs puissent être raccordés à l'intérieur du boîtier (voir fig. F).
Faites effectuer le raccordement électrique du luminaire par un personnel qualifié.
Tenez compte des points suivants :
Les différents conducteurs du câble d'alimentation externe doivent être correctement raccordés aux bornes correspondantes via la borne à vis (voir fig. F):
 - conducteur sous tension (noir ou brun) : L
 - conducteur neutre (bleu) : N
 - Conducteur de protection (vert/jaune) :
5. Placez le couvercle en plastique du luminaire **1** sur la plaque de montage de manière à ce que les bords extérieurs du couvercle soient alignés avec le joint du boîtier.
6. Bloquez le couvercle en le vissant. Les vis **6** permettent de fixer le cache (voir fig. H).
7. Assurez-vous que le couvercle en plastique du luminaire est correctement et fermement fixé sur la plaque.
8. Rallumez le fusible.

Le luminaire est maintenant prêt à fonctionner.

Réglage des fonctions à l'aide de la télécommande

La télécommande fournie permet d'allumer la couleur de la lumière et la luminosité du luminaire ainsi que de régler une minuterie.



Remplacement / retrait des piles

- Das Batteriefach an der Rückseite der Fernbedienung durch Herausschieben öffnen, Batterien einsetzen und Batteriefach wieder aufschieben.
- Retirer la pile en suivant l'opération inverse.
- Veuillez toujours utiliser une pile identique de type AAA/LR03 · 1,5V --- .
- Lors de la mise en place de la pile, veuillez à respecter la polarité.
- Le côté plus (+) est marqué sur le support de la pile.

Nettoyage

AVIS!

Risque de courts-circuits !

L'eau ou tout autre liquide s'infiltrant dans le boîtier peut provoquer un court-circuit.

- N'immergez jamais la Leuchte, ni dans l'eau, ni dans aucun autre liquide.
- Veillez à ce que ni de l'eau, ni un autre liquide ne pénètre dans le boîtier.

AVIS!

Risque d'endommagement !

Toute manipulation incorrecte de la Leuchte peut provoquer des dommages.

- N'utilisez ni produit de nettoyage agressif, ni brosses aux poils métalliques ou nylon, ni objets de nettoyage pointus ou métalliques, du type lames, éponges métalliques et équivalent. Ceux-ci risqueraient d'endommager les surfaces.
 - Ne lavez jamais la Leuchte au lave-linge. Vous risqueriez sinon de la détruire.
1. Mettez le luminaire hors tension.
 2. Laissez complètement refroidir la Leuchte.
 3. Essuyez la Leuchte avec un chiffon doux légèrement humide. Laissez ensuite complètement refroidir toutes les pièces.

Conservation

Toutes les pièces doivent être bien sèches avant conservation.

- Conservez la barre lumineuse au sec.
- Protégez la barre lumineuse des rayons directs du soleil.
- Entreposez la barre lumineuse à un endroit inaccessible par les enfants, bien fermé et où la température de stockage est comprise entre.

Caractéristiques techniques

Modèle :	46645
Alimentation électrique :	220–240 V~/50 Hz
Classe de protection :	I
Degré de protection :	IP20
Dimensions :	Ø 380 x 65 mm
Puissance :	24 W
Luminosité de la source lumineuse :	2500 lm (à 4000K)
Couleur de lumière :	3000–6500 K
Durée de vie :	20 000 h
Dimmable :	Non dimmable par variateur conventionnel, dimmable par télécommande !
Piles (télécommande) :	2x AAA/LR03 - 1,5V ===
Numéro d'article :	826752

Ce produit contient une source lumineuse de la classe de rendement énergétique F

Déclaration de conformité



La déclaration de conformité UE peut être réclamée à l'adresse indiquée sur la carte de garantie jointe.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

www.mueller-licht.de

Élimination

Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage en respectant les règles du tri sélectif. Confiez le papier et le carton à un centre de collecte des papiers usagés et des films.



Élimination de la barre lumineuse

(Applicable au sein de l'Union européenne et des autres États européens disposant de systèmes de tri de matériaux).

Les anciens appareils ne doivent pas être éliminés en tant qu'ordures ménagères !



Si la barre lumineuse ne peut plus être utilisée, chaque utilisateur est tenu par la loi de s'abstenir de jeter l'appareil usagé avec les ordures ménagères et de le confier à un centre de collecte de sa commune/son quartier.

L'appareil usagé sera ainsi recyclé et n'exercera pas d'impact négatif sur l'environnement. C'est la raison pour laquelle les appareils électriques sont signalés par le symbole illustré ici.

Nous vous proposons des possibilités de reprise directement dans les magasins et les marchés. Renseignez-vous également auprès de votre revendeur sur les possibilités de reprise sur place.

Lorsque vous achetez un nouvel appareil, vous avez le droit de rapporter l'ancien appareil correspondant à votre revendeur. Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques disposant d'une surface de vente d'au moins 400 m² et les

commerces alimentaires disposant d'une surface de vente d'au moins 800 m² qui vendent régulièrement des équipements électriques et électroniques sont en outre tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés, même sans achat d'un nouvel appareil, si aucune dimension de l'appareil usagé ne dépasse 25 cm.

Si votre appareil usagé contient des données à caractère personnel, vous êtes responsable de leur suppression avant de le retourner. Si cela est possible sans détruire l'appareil usagé, retirez les piles ou les accumulateurs usagés ainsi que les lampes avant de retourner l'appareil usagé pour élimination et mettez-les dans une collecte séparée. En cas d'accumulateurs fixes, il convient d'indiquer lors de l'élimination que l'appareil contient un accumulateur. Pour connaître les autres possibilités d'élimination du produit usagé, contactez votre administration communale ou municipale.

Les piles et accus ne vont pas dans les déchets ménagers!



En tant que consommateur, vous êtes tenu légalement à déposer toutes les piles et accus, qu'ils contiennent des polluants* ou non, à un lieu de collecte de votre commune/votre quartier ou dans le commerce, de sorte qu'ils puissent être éliminés dans le respect de l'environnement.

* marqué par: Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

Remarque sur le retrait sûr des piles :

Avant d'être jetée, la pile doit être complètement déchargée. Pour ce faire, laissez l'appareil allumé jusqu'à ce qu'il ne s'allume plus. La pile doit être retirée de l'appareil de base avant d'être mise au rebut et doit être éliminée séparément des autres parties de l'appareil.

Pour la retirer, veuillez suivre la procédure décrite sous **Remplacement de la pile / Retrait**.

Lors de l'élimination des piles, tenez compte de l'indication du système chimique sur l'étiquette du type.

Les indications LR ou C décrivent le type de pile correspondant. En ce qui concerne le système chimique, la règle est la suivante :

- LR : pile alcaline-manganèse
- C : pile bouton au lithium / R : pile ronde

Sommario

Informazioni generali	33
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	33
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	33
Spiegazione dei simboli	33
Sicurezza	35
Indicazioni di sicurezza	35
Precauzioni di sicurezza per la batteria!	36
Prima messa in funzione	38
Controllare la lampada e l'oggetto della fornitura	38
Montaggio della lampada	38
Impostazione delle funzioni con il telecomando.....	40
Sostituzione/rimozione della batteria	40
Pulizia	41
Conservazione	42
Dati tecnici	42
Dichiarazione di conformità	42
Smaltimento	43
Smaltimento dell'imballaggio.....	43
Smaltimento della lampada	43
Non smaltire i dispositivi usati insieme ai rifiuti domestici!	43
Smaltimento delle batterie e le batterie ricaricabili.....	43

Oggetto della fornitura/ componenti del prodotto

- 1 Plafoniera a LED
- 2 Viti, 4x
- 3 Tasselli, 4x
- 4 Telecomando
- 5 2 batterie AAA/LR03
- 6 Tasselli, 4x

Informazioni generali



Leggere e conservare le istruzioni per l'uso

Le presenti istruzioni per l'uso costituiscono parte integrante della plafoniera a LED (di seguito „lampada“). Contengono informazioni importanti per la messa in funzione e l'utilizzo del prodotto.

Leggere con attenzione le istruzioni per l'uso, in particolare le indicazioni di sicurezza, prima di utilizzare la lampada. L'inosservanza delle presenti istruzioni per l'uso può comportare gravi lesioni e danni alla lampada. Le istruzioni per l'uso sono redatte in base alle norme e alle direttive in vigore nell'Unione Europea. All'estero, attenersi anche alle direttive e alle leggi nazionali vigenti. Conservare le istruzioni per l'uso a scopo di utilizzo successivo. Se si trasferisce la lampada a terze parti, consegnare anche le presenti istruzioni per l'uso.

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

La lampada è stata sviluppata esclusivamente per l'installazione permanente all'interno. È stata concepita esclusivamente per un uso privato e non è adatta all'impiego in ambito industriale.

Utilizzare la lampada solo nel modo descritto all'interno di queste istruzioni per l'uso. Ogni utilizzo diverso è da considerarsi come non conforme alla destinazione d'uso e può comportare danni materiali.

Il produttore o il rivenditore non si assumono alcuna responsabilità per danni derivanti da un utilizzo improprio o non conforme alla destinazione d'uso.

Spiegazione dei simboli



Questo simbolo/dicitura di segnalazione contraddistingue un potenziale pericolo a medio grado di rischio che, se non evitato, può comportare gravi lesioni, persino mortali.

AVVISO!

Questa dicitura di segnalazione indica la possibilità di danni materiali.



Questo simbolo indica informazioni aggiuntive importanti per l'uso.



Questo simbolo indica che è permesso utilizzare la lampada sia all'interno.



La lampada non è regolabile con un dimmer tradizionale.



Oscuramento.



Corrente alternata.



Questo simbolo richiama l'attenzione sul possibile pericolo di scariche elettriche.



Questo simbolo classifica la lampada come dispositivo appartenente alla classe di protezione I.



Il simbolo „GS“ è l'acronimo tedesco per „sicurezza verificata“. I prodotti contrassegnati con questa sigla sono conformi ai requisiti della legge tedesca sulla sicurezza del prodotto (ProdSG).



Dichiarazione di conformità (vedere capitolo „Dichiarazione di conformità“): I prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano tutte le disposizioni comunitarie da applicare nell'area Euro.



La sorgente luminosa e il dispositivo di comando del prodotto circostante non possono essere sostituiti dall'utente.
Sostituzione solo da parte di enti autorizzati!

IP20

L'apparecchio è protetto contro i corpi estranei solidi >12,5 mm.

Sicurezza

Indicazioni di sicurezza



Pericolo di scariche elettriche!

Un'installazione elettrica scorretta o una tensione di rete eccessiva possono provocare delle scosse elettriche.

- L'installazione di questa lampada è un intervento sulla tensione di rete; deve pertanto essere eseguita da personale autorizzato secondo le norme di installazione e i requisiti di collegamento specifici del Paese.
- Collegare la lampada solo se la tensione di rete domestica corrisponde a quella indicata sulla targhetta di identificazione.
- Il circuito destinato al collegamento della lampada deve essere protetto da un fusibile da **10/16 A**.
- Spegnerne immediatamente la lampada se si riscontra un difetto evidente.
- Non aprire o manipolare mai la lampada.
- Per far eseguire degli interventi sulla lampada, rivolgersi sempre a personale elettrotecnico qualificato o al nostro servizio clienti.
- All'atto di riparazioni possono essere usati solo componenti con caratteristiche analoghe a quelle dell'apparecchio originale.
- All'interno di questa lampada sono presenti componenti elettrici e meccanici indispensabili per la protezione contro possibili fonti di pericolo.
- Il produttore/distributore di questa lampada non si assume alcuna responsabilità per lesioni o danni derivanti da montaggio improprio/uso improprio.
- Non superare la tensione di rete specificata (vedi il capitolo „Dati tecnici“).
- Tenere fiamme libere e superfici calde lontano dalla lampada.
- Assicurarsi che i bambini non inseriscano oggetti nella lampada.
- Prima di procedere all'installazione, alla pulizia o alla manutenzione, rimuovere il fusibile o spegnere l'interruttore automatico. Utilizzare un tester di tensione per appurare l'assenza di tensione.
- Una copertura protettiva rotta va sostituita immediatamente e solo con ricambi originali.

Precauzioni di sicurezza per la batteria!

AVVISO!

- Acquistare sempre batterie della dimensione e del voltaggio corretti.
- Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente, rispettando i due poli (+ e -).
- Rimuovere le batterie se non si intende utilizzare il prodotto per lungo tempo.
- Rimuovere immediatamente le batterie usate dal prodotto.
- Non esporre mai le batterie a calore eccessivo (ad es. sole forte, fuoco) e non gettarle nel fuoco. Le batterie potrebbero esplodere.
- Rimuovere le batterie se si sa che il prodotto non verrà utilizzato per lungo tempo. In caso contrario, le batterie potrebbero perdere e causare danni.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione delle batterie, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Se le batterie perdono, rimuoverle con un panno e smaltirle in modo appropriato. Evitare che l'acido della batteria venga a contatto con la pelle e gli occhi. In caso di contatto con l'acido della batteria, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare immediatamente un medico. Se l'acido della batteria viene a contatto con la pelle, lavare la zona interessata con abbondante acqua e sapone.
- Una batteria esposta a una pressione dell'aria estremamente bassa può causare un'esplosione dovuta alla fuoriuscita di un liquido o di un gas infiammabile.
- Non cortocircuitare i terminali.



OPOZORILO!

Pericoli per i bambini e per persone con facoltà fisiche, psichiche o mentali ridotte (ad esempio persone parzialmente invalide, anziani con facoltà psichiche e mentali limitate) o persone che manchino di conoscenze ed esperienza (ad esempio bambini grandi).

- La lampada può essere utilizzata da bambini a partire da otto anni di età, nonché da persone con facoltà fisiche, psichiche e mentali ridotte o che manchino di esperienza e conoscenze specifiche in merito al suo uso, nel caso siano sorvegliate o abbiano ricevuto un'adeguata formazione in merito all'uso della lampada e dei pericoli che possono derivarne. I bambini non devono giocare con la lampada. La pulizia e la manutenzione operativa non possono essere eseguite da bambini senza un'adeguata sorveglianza.
- Tenere i bambini di età inferiore a otto anni lontani dalla lampada e dal cavo di collegamento.
- Non lasciare che i bambini giochino con la pellicola d'imballaggio. I bambini possono rimanere incastrati mentre giocano e soffocare.

OBVESTILO!

Pericolo di danni!

In caso di utilizzo improprio della lampada, possono presentarsi danni al prodotto..

- Non esporre mai la lampada a temperature elevate (riscaldamento, ecc.) o ad agenti atmosferici (pioggia, ecc.).
- Non riempire mai di liquido la lampada.
- Non immergere mai la lampada in acqua per la pulizia e non utilizzare per la pulizia pulitori a vapore. Contravvenendo a queste indicazioni, la lampada potrebbe subire dei danni.
- Non inserire in nessun caso la lampada in lavastoviglie. Subirebbe danni irreversibili.
- Non utilizzare più la lampada se i componenti in plastica presentano crepe o incrinature o se sono deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali adatti.
- La sorgente luminosa e il dispositivo di comando del prodotto circostante non possono essere sostituiti dall'utente. Sostituzione solo da parte di enti autorizzati!
- Quando la sorgente luminosa è giunta a fine vita, sostituire l'intero apparecchio. La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio può essere sostituita solo dal produttore o dal suo servizio di assistenza.

Prima messa in funzione

Controllare la lampada e l'oggetto della fornitura

OBVESTILO!

Pericolo di danni!

Se si apre l'imballaggio senza prestare attenzione utilizzando un coltello affilato o altri oggetti appuntiti, la lampada può risultarne danneggiata.

– Procedere con molta cautela all'apertura.

7. Estrarre la lampada dalla confezione.

8. Verificare che la fornitura sia completa (vedi **fig. A**).

9. Controllare se la lampada o i singoli componenti sono danneggiati. Se questo è il caso, non utilizzare la lampada. Rivolgersi al produttore tramite l'indirizzo dell'assistenza indicato sul libretto di garanzia.

Montaggio della lampada

 **OPOZORILO!**

Pericolo di scarica elettrica!

Interventi impropri sulla tensione di rete possono essere la causa di lesioni a se stessi e agli altri.

- Far eseguire l'installazione solo a personale elettrotecnico autorizzato.
- Prima di procedere alla perforazione, accertarsi che nel punto desiderato non vi siano linee elettriche, linee idriche o tubi del riscaldamento. Utilizzare a tal fine degli strumenti di verifica adeguati.
- Attenersi alle indicazioni di sicurezza del trapano adoperato.
- Eseguire l'installazione in assenza di tensione. Spegnerne l'interruttore automatico del circuito elettrico.
- Assicurarsi che non venga riaccessò (per es. con un cartello di avvertimento).



Pericolo di lesioni!

Il materiale di installazione richiesto (tasselli, viti) dipende dal tipo di supporto. Un'installazione impropria della lampada comporta il rischio di lesioni.

- Utilizzare solo materiale di montaggio adatto al supporto su cui si desidera montare la lampada.
- Se necessario, rivolgersi al proprio rivenditore specializzato.

1. Disattivare il fusibile per il collegamento dell'apparecchio.

2. Aprendo le viti **6** sul lato della lampada (vedi fig. H), separare la piastra di montaggio dall'apparecchio (vedi fig. C/D).

Segnare la posizione dei fori nella posizione di montaggio desiderata.

3. Assicurarsi che in quest'area non vi siano cavi o fili nel soffitto.

4. Praticare i fori e montare la piastra di montaggio utilizzando le viti **3** e i tasselli **2** in dotazione o altro materiale di montaggio adatto.

Assicurarsi che il cavo di alimentazione esterno sia stato fatto passare attraverso l'apposito foro (vedi fig. E) in modo da poter collegare i singoli conduttori all'interno dell'alloggiamento (vedi fig. F).

Far eseguire il collegamento elettrico dell'apparecchio da personale qualificato.

Tenere presente quanto segue:

I singoli conduttori del cavo di collegamento alla rete elettrica esterna devono essere collegati correttamente ai terminali corrispondenti tramite il terminale a lustro (vedere fig. F):

- | | |
|--|---|
| - conduttore di corrente (nero o marrone): | L |
| - conduttore neutro (blu): | N |
| - conduttore di protezione (verde-giallo): | |

5. Posizionare il coperchio in plastica dell'apparecchio **1** sulla piastra di montaggio in modo che i bordi esterni del coperchio siano a filo con la guarnizione dell'alloggiamento.

6. Bloccare il coperchio avvitandolo. Fissare il coperchio con le viti **6** (vedere fig. H).

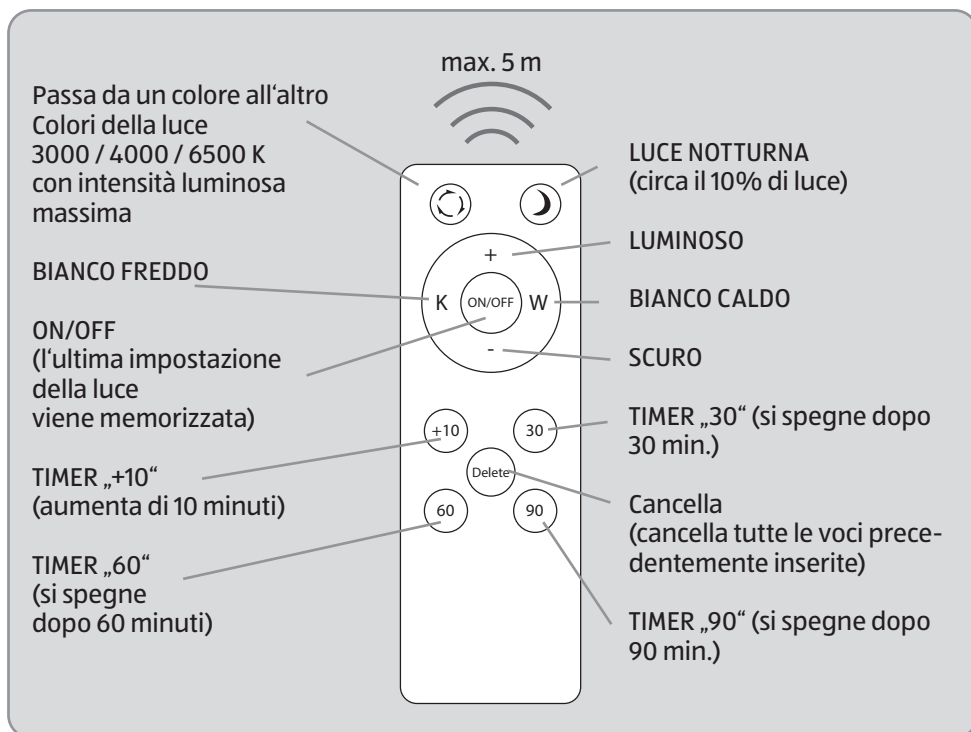
7. Assicurarsi che la copertura in plastica dell'apparecchio sia correttamente e saldamente inserita nella piastra.

8. Riaccendere il fusibile.

L'apparecchio è ora pronto per l'uso.

Impostazione delle funzioni con il telecomando

Con il telecomando in dotazione è possibile accendere il colore della luce e la luminosità della lampada, nonché impostare un timer..



Sostituzione/rimozione della batteria

- Aprire il vano batterie sul retro del telecomando facendolo scorrere verso l'esterno, inserire le batterie e far scorrere nuovamente il vano batterie.
- Rimuovere la batteria seguendo la procedura inversa.
- Utilizzare sempre una batteria equivalente del tipo AAA/LR03 · 1,5V --- .
- Prestare attenzione alla corretta polarità quando si inserisce la batteria.
- Il lato del polo positivo (+) è indicato sul supporto della batteria.

Pulizia

OBVESTILO!

Pericolo di danni!

In caso di utilizzo improprio della lampada, possono presentarsi danni al prodotto.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole in metallo o in nylon, né oggetti di pulizia appuntiti o metallici, quali coltelli, spugnette metalliche e simili. Possono rovinare le superfici.
- Non inserire in nessun caso la lampada in lavastoviglie. Subirebbe danni irreversibili.

OBVESTILO!

Pericolo di danni!

In caso di trattamento improprio della lampada, possono presentarsi danni al prodotto.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole in metallo o in nylon, né oggetti di pulizia appuntiti o metallici, quali coltelli, spugnette metalliche e simili.
Questi possono rovinare le superfici.
 - Non inserire in nessun caso la lampada in lavastoviglie. Subirebbe danni irreversibili.
1. Estrarre la spina di rete dalla presa prima della pulizia.
 2. Lasciare raffreddare completamente la lampada.
 3. Strofinare la lampada con un panno leggermente umido. Lasciare poi che tutti i pezzi si asciughino completamente.

Conservazione

Prima della conservazione, tutti i componenti devono essere perfettamente asciutti.

- Conservare la lampada in un luogo asciutto.
- Proteggere la lampada dall'irraggiamento solare diretto.
- Conservare la lampada in un posto inaccessibile ai bambini, chiuso in modo sicuro e a temperature comprese tra.

Dati tecnici

Modello:	46645
Alimentazione elettrica:	220-240 V~/50 Hz
Classe di protezione:	I
Classe di protezione:	IP20
Dimensioni:	Ø 380 x 65 mm
Potenza:	24 W
Luminosità la sorgente luminosa:	2500 lm (a 4000K)
Colore della luce:	3000-6500 K
Durata:	20 000 h
Dimmerabile:	Non dimmerabile tramite dimmer convenzionali, dimmerabile tramite telecomando!
Batteria (telecomando):	2x AAA/LR03 - 1,5V ===
Numero articolo:	826752

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa appartenente alla classe di efficienza energetica F

Dichiarazione di conformità

CE La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta all'indirizzo riportato sul libretto di garanzia in allegato.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: **www.mueller-licht.de**

Smaltimento



Smaltimento dell'imballaggio

Smaltire l'imballaggio secondo la raccolta differenziata dei materiali. Mettere il cartone e gli scatoloni nel raccogliitore della carta usata, portare le pellicole presso un centro di raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltimento della lampada

(Applicabile all'interno dell'Unione Europea e in altri stati europei con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili)

Non smaltire i dispositivi usati insieme ai rifiuti domestici!



In caso di cessazione definitiva di utilizzo della lampada, ogni utente è obbligato dal punto di vista legale a consegnare separatamente i dispositivi dismessi, senza gettarli insieme ai rifiuti domestici, presso un centro di raccolta del proprio comune/quartiere.

Così facendo è possibile garantire che i dispositivi dismessi possano essere riciclati in modo professionale ed evitare effetti negativi sull'ambiente. A tale proposito, le apparecchiature elettriche sono contrassegnate con il simbolo qui raffigurato.

Offriamo opzioni di ritiro direttamente nelle filiali e nei mercati. Per informazioni sulle possibilità di ritiro a livello locale, contattate anche il vostro rivenditore di fiducia.

Quando si acquista un nuovo apparecchio, si ha il diritto di restituire al rivenditore il vecchio apparecchio corrispondente. I rivenditori di apparecchiature elettriche ed elettroniche con una superficie di vendita di almeno 400 metri quadrati e i rivenditori di generi alimentari con una superficie di vendita di almeno 800 metri quadrati che vendono regolarmente apparecchiature elettriche ed elettroniche sono inoltre obbligati a ritirare gratuitamente le vecchie apparecchiature, anche senza

acquistare un nuovo apparecchio, se le vecchie apparecchiature non superano i 25 cm di dimensione.

Se i RAEE contengono dati personali, l'utente è tenuto a cancellarli prima di restituirli. Se ciò è possibile senza distruggere il vecchio apparecchio, prima di restituire il vecchio apparecchio per lo smaltimento, rimuovere le vecchie batterie o le batterie ricaricabili e le lampade e portarle in un punto di raccolta separato. Nel caso di batterie ricaricabili installate in modo permanente, indicare che l'apparecchio contiene una batteria ricaricabile al momento dello smaltimento. Per ulteriori modalità di smaltimento del prodotto dismesso, contattare le autorità locali o municipali.

Le batterie e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici!



In qualità di consumatore è obbligato per legge a smaltire tutte le batterie o batterie ricaricabili, indipendentemente se contengono sostanze dannose* presso un centro di raccolta del proprio comune/quartiere in modo che possano essere smaltite in tempo reale.

* contrassegnate da: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

Nota sulla rimozione sicura delle batterie:

Prima di smaltire la batteria, è necessario scaricarla completamente. A tal fine, lasciare l'apparecchio acceso finché non si accende più. La batteria deve essere rimossa dall'unità di base prima della rottamazione e deve essere smaltita separatamente dalle altre parti dell'unità.

Per rimuovere la batteria, procedere come descritto in Sostituzione/rimozione della batteria.

Quando si smaltiscono le batterie, tenere conto anche delle informazioni sul sistema chimico riportate sull'etichetta del tipo.

Le informazioni LR o C descrivono il rispettivo tipo di batteria. Per quanto riguarda il sistema chimico, vale quanto segue

- LR: batteria alcalina al manganese
- C: Pila a bottone al litio / R: Pila rotonda

